





## PORTEGUÊS

### 1 DEPILAÇÃO PROFISSIONAL A CERA

A depilação com cera quente têm a vantagem de reduzir o crescimento do pelo. O crescimento posterior é mais demorado e a textura do pelo torna-se mais fraca, com propensão a desaparecer. Com a depilação de cera quente as suas pernas ficarão mais aprazíveis durante várias semanas.

### 2 ATENÇÃO

- Leia completamente estas instruções antes de utilizar o aparelho.
- Este manual é parte integrante do produto. Guarde-o em lugar seguro para eventual consulta posterior.
- Este aparelho destina-se apenas à utilização doméstica, não industrial. Qualquer utilização diferente da indicada poderia ser perigosa.
- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho não está destinado para as pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, excepto se forem supervisionadas ou receberem instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Não realize qualquer modificação ou reparação ao aparelho. Perante qualquer anomalia no cabo ou noutra parte do aparelho, não o utilize e contacte um serviço de assistência autorizado.
- Não utilize peças ou acessórios que não tenham sido fornecidos ou recomendados pela SOLAC.
- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verifique se a tensão indicada é igual à da sua residência.
- Desligue sempre o aparelho depois da utilização e antes de desmontar ou montar peças e realizar qualquer tarefa de manutenção ou limpeza. Desligue-o também em caso de corte de energia. Quando liga ou desliga o aparelho da tomada, este deve estar desligado.
- Nunca puxe nem pendure o aparelho pelo cabo. Desligue o aparelho da tomada puxando sempre pela ficha, nunca pelo cabo.
- Evite que o cabo de ligação entre em contacto com arestas cortantes ou superfícies quentes. Não permita que o cabo fique pendurado na borda da mesa, ou no topo, de forma a evitar que as crianças puxem pelo mesmo e façam cair o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, com o fim de evitar riscos.
- Retire todas as embalagens de papel ou de plástico, lâminas plásticas, cartões e eventuais autocollantes que se encontram dentro ou fora do aparelho e que serviram como protecção de transporte ou promoção de venda.
- **Não utilize o aparelho perto de banheiras, lavabos, duches ou outros recipientes que contenham água.**

### 3 COMPONENTES PRINCIPAIS

- 1 Tampa
- 2 Filtro (removível)
- 3 Cubo n.º 1
- 4 Cubo n.º 2
- 5 Lâmpada-piloto luminosa
- 6 Controlos de regulação de temperatura

### 4 FUNCIONAMENTO

- Para obter resultados óptimos, o pelo deve ter um comprimento de pelo menos 2 a 3 milímetros e a pele deve estar bem limpaa e sem creme nem pó de talco.
- 1 Ligue o aparelho a 220 V.
- 2 Tire a tampa e deite os cubos de cera na cuba n.º 1.
- 3 Ponha o regulador de temperatura da cuba n.º 1 na posição de fundição de cera (Fig. 2).
- **Acender-se-á a lâmpada-piloto.**
- **O regulador de temperatura da cuba n.º 2 deve ficar na posição (O) (Fig. 3).**
- 4 Mexa a cera com a espátula.
- 5 Quando tiver atingido a consistência adequada, torne a ajustar o regulador de temperatura na posição de depilação (Fig. 4). Apagar-se-á lâmpada-piloto.
- **Passados uns minutos acender-se-á de novo a lâmpada-piloto, o que quer dizer que a cera têm a temperatura adequada para a depilação.**
- 6 Misture a cera para se assegurar de que a temperatura é uniforme.
- 7 Com a espátula, coloque um pouco de cera nas costas da mão para verificar a temperatura. Se achar que é adequada, pode começar a depilação.
- **Gracias ao termostato, a temperatura da cera mante- se-á constante.**
- 8 Passe a mão ao longo das pernas com um movimento de baixo para cima para suavizar e levantar os pelos.
- **Não utilize o aparelho perto de banheiras, lavabos, duches ou outros recipientes que contenham água.**

9 Com a espátula grande espalhe a cera em tiras de uns 6 cm. de comprimento e 3 cm. de largura.

• **Deve-se aplicar sempre a cera no sentido contrário ao crescimento do pelo.**

10 Aguarde até a cera arrefecer ligeiramente. Quando a tira de cera tiver adquirido o corpo suficiente, comprima com a palma da mão para que a cera fique aderente à pele e puxe-a de baixo para cima com um movimento firme.

• **Não espere até que a cera seque, pois ficaria quebradiça e tornar-se-ia difícil-lá.**

- **Se ficarem restos de pelo, podem-se tirar com um pouco de álcool ou fazendo pressão sobre eles com uma bola de cera que ainda esteja elástica.**
- 11 Coloque as tiras de cera usadas no filtro da cuba n.º 2 e coloque o botão regulador da temperatura da cuba n.º 2 na posição de fundição de cera (Fig. 2).
- 12 Quando a cera tiver fundido, filtre-a, tirando o filtro, e limpe-o colocando-o debaixo da torneira da água.
- 13 Se for preciso, coloque de novo o regulador de temperatura na posição de depilação (Fig. 4).
- **Pode continuar a depilação usando a cera da cuba n.º 2, colocando para isso as tiras usadas no filtro que agora pode ser mudado para a cuba n.º 1.**
- 14 Substitua gradualmente a cera por cubos de cera Solac (REF. 9002).
- 15 Coloque os dois reguladores de temperatura na posição (O) (Fig. 3) e deixe arrefecer a cera antes de arrumar o aparelho.
- **Depois da depilação aconselha-se a aplicação de um tônico para fechar os poros e um bom creme hidratante.**

#### Eliminação do pelo facial

- 1 Para a depilação de pelo facial supérfluo, use um toque mais suave.
- 2 Para o pelo do lábio superior puxe pelas tiras de cera na direção do nariz.
- **Não é recomendável fazer a depilação das axilas e das sobrancelhas em casa. Este tratamento deve ser feito por um especialista de instituto de beleza.**

### 5 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- **Antes de limpar a depiladora, certifique-se de que está desligada.**
- 1 O aparelho não necessita de uma manutenção específica.
- 2 Se por acidente cair cera na superfície exterior, pode-se tirar facilmente com a unha.
- 3 Também se pode limpar facilmente qualquer nódoa com álcool.
- 4 Deve-se arrumar sempre o aparelho em posição horizontal.

DEPILADORA DE CERA  
WAX HAIR REMOVER  
WACHS-HAARENENTFERNUNGSGERÄT  
ÉPILATEUR À LA CIRE  
DEPILAÇÃO COM CERA  
DEPILLAZIONE ALLA CERA

INSTRUCCIONES DE USO  
INSTRUCTIONS FOR USE  
MODE D'EMPLOI  
GEBRAUCHSANLEITUNG  
INSTRUÇÕES DE USO  
ISTRUZIONI PER L'USO

Solac is a registered Trade Mark

06/10

es • ESPAÑOL  
en • ENGLISH  
fr • FRANÇAIS  
de • DEUTSCH  
pt • PORTUGUÊS  
it • ITALIANO

## ITALIANO

### 1 DEPILAZIONE PROFESSIONALE

La depilazione alla cera calda offre il vantaggio di diminuire la vitalità dei peli. La ricrescita di questi si fa allora più lenta: essi diventano più fini e tendono a sparire. Con la depilazione alla cera calda, le vostre gambe saranno nitide e levigate per parecchie settimane.

### 2 ATTENZIONE

- Leggere le presenti istruzioni in ogni loro parte prima di utilizzare l'apparecchio.
- Il presente manuale è parte integrante del prodotto. Conservarlo in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro.
- Il presente apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non industriale. Per evitare pericoli, non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli a cui è destinato.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non è indicato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non abbiano ricevuto una supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio stesso da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Non apportare modifiche né riparazioni di sorta all'apparecchio. In presenza di qualunque anomalia del cavo o di qualsiasi altra parte dell'apparecchio, non utilizzarlo e consultare un servizio di assistenza autorizzato.
- Non usare pezzi o accessori non forniti o non raccomandati dalla SOLAC.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato coincida con quello della sua abitazione.
- Collegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di smontare o montare dei pezzi o svolgere qualsiasi attività di manutenzione o pulitura. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica anche in caso di black-out. In fase di collegamento o scollegamento alla/dalla rete elettrica, l'apparecchio deve restare sempre spento.
- Non tirare mai il cavo ne appenderete l'apparecchio allo stesso. Collegare l'apparecchio dalla rete elettrica impugnando sempre la spina e non il cavo di alimentazione.
- Evitare che il cavo entri in contatto con schegge taglienti o superfici calde. Non lasciare il cavo sospeso dal bordo di tavoli o ripiani; i bambini potrebbero tirarlo e far cadere l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato farlo sostituire dal produttore, da un servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Rimuovere tutti i sacchetti di carta o di plastica, i pezzi di plastica, i cartoncini ed eventuali adesivi che si trovano dentro o fuori l'apparecchio e che sono stati utilizzati per proteggerlo durante il trasporto o per promuoverne la vendita.

### 3 COMPONENTI PRINCIPALI

- 1 Coperchio
- 2 Filtro (rimovibile)
- 3 Vaschetta n.º 1
- 4 Vaschetta n.º 2
- 5 Spia luminosa
- 6 Comandi di regolazione della temperatura

### 4 FUNZIONAMENTO

- Per ottenere un ottimo risultato, bisogna che i peli abbiano almeno una lunghezza di 2 a 3 millimetri e che la pelle sia pulita, senza crema né talco.
- 1 Innestare l'apparecchio su 220 V.
- 2 Togliere il coperchio e mettere le pasticche di cera nella vaschetta n.º 1.
- 3 Posizionare il regolatore di temperatura delle vaschette n.º 1 al punto fusione della cera (Fig. 2).
- **La spia si accende.**
- **Il regolatore di temperatura della vaschetta n.º 2 è in posizione arresto (Fig. 3).**
- 4 Mescolare ogni tanto la cera con la spatola.
- 5 Quando la consistenza di uno sciroppo fitto è olenuta, riportare il regolatore di temperatura sulla posizione depilazione (Fig. 4); la spia luminosa si spegne.
- **Dopo qualche minuto la spia si accende, il che significa che la cera è alla temperatura giusta per la depilazione.**
- 6 Mescolare la cera perché la sua temperatura sia omogenea.
- 7 Mettere un po' di cera con la spatola sul dorso della mano per vedere se la temperatura è adeguata. Se è confermato, potete cominciare la depilazione.

• **Il termostato mantiene la cera a temperatura costante.**

8 Passare la mano sulla vostra gamba a contropelo di modo che i peli si raddrizzino.

9 Mediante la grande spatola, spalmare la cera in bende lunghe 6 cm e larghe 3 cm circa.

• **L'applicazione deve sempre esser fatta nel senso inverso delle crescita dei peli.**

10 Aspettare che la cera si raffreddi appena appena. Quando non appiccica più al toccarlo, premere con la palma della mano per far aderire la pelle, quindi sollevare la banda dal basso e strappare decisamente verso l'alto.

• **Non aspettare che la cera sia fredda, essa si romperebbe e sarebbe difficile toglierla.**

• **Se dovessero rimanere alcune particelle sulla vostra pelle, converrebbe tamponare con una piccola pallina di cera ancora molle.**

11 Mettere le bende da cera utilizzate nel filtro collocato nella vaschetta 2 e posizionare il regolatore di temperatura di questa al punto fusione di cera (Fig. 2).

12 Quando la cera è fusa, filtrarla, pulire e quindi togliere il filtro e passarlo sotto acqua fredda.

13 Se occorre, riportare il regolatore di temperatura in posizione depilazione (Fig. 4).

• **Potete continuare la depilazione adoperando la cera della vaschetta 2, mettendo allora le bende utilizzate nel filtro che avrete collocato nella vaschetta 1.**

14 Dopo la depilazione, aggiungere, all'occasione, alla cera, pasticche di cera Solac (RIF. 9002).

15 Posizionare i due regolatori di temperatura su arresto (Fig. 3) e lasciar che la cera si raffreddi prima di ripostare l'apparecchio.

• **Dopo la depilazione, è consigliabile applicare un tonico per chiudere i pori e quindi una buona crema idratante.**

Depilazione della peluria del viso

1 Per la depilazione dei peli superflui del viso, procedere con tocchi molto leggeri.

2 Per quanto riguarda la peluria dell'abbro superiore, stappare le bende di cera in direzione del naso.

• **E's consigliato praticare se stessa la depilazione delle ascelle e delle sopracciglia. Conviene lasciare questa cura ad un'estetista.**

### 5 PULIZIA E MANUTENZIONE

• **Prima di pulire la depilatrice verifichi che sia sconnessa.**

1 Questo non richiede nessuna manutenzione particolare.

2 Se, tuttavia, un po'di cera fosse colata sulla parete esterna, la potete togliere facilmente con l'unghia.

3 Ogni traccia sparirà con un po'd'alcol.

4 L'apparecchio deve sempre esser riposto orizzontalmente.